

Issue Date / Дата выпуска: 01-12-22

Issue No / Номер: 48-22-WSB

ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ: если

This Might Happen to you: If

- реконструкция помещения или объекта проведена с нарушениями правил и политик
- электрические кабели и линии проложены с нарушениями по ПУЭ
- отсутствует контроль со стороны руководства
- отсутствует система блокировок и обнаружения пожара
- room or facility modification were in violation of procedures and policies
- the layout of electrical wiring does not comply with the Electrical Installation Code
- no monitoring was done by the management
- no power interlock and fire detection systems available

Описание происшествия

Incident Description

В ночное время произошёл пожар в бытовой комнате (контейнере) который был установлен в здании. Охрана при очередном объезде объектов обнаружила дым и вызвала ПАС. Произошло короткое замыкание электропроводки в помещении бытовой комнаты.

At night, a fire occurred in an auxiliary room (container) adjacent to a building. Security guards discovered the fire during their patrolling routine and called for ERT. There was a short circuit of the electrical wiring in this auxiliary room.

Что привело к происшествию

What Went Wrong

- реконструкция помещения или объекта проведена с нарушениями правил и политик
- электрические кабели и линии проложены с нарушениями по ПУЭ
- отсутствует контроль со стороны руководства
- отсутствует система блокировок и обнаружения пожара
- room or facility modification were in violation of procedures and policies
- the layout of electrical wiring does not comply with Electrical Installation Code
- no monitoring done by the management
- no power interlock and fire detection systems available

Выводы/План действий

Lessons Learned /Action Plan

- реконструкция помещения или объекта проведена с нарушениями правил и политик
- электрические кабели и линии проложены с нарушениями по ПУЭ
- отсутствует контроль со стороны руководства
- отсутствует система блокировок и обнаружения пожара

- room or facility modification were in violation of procedures and policies
- the layout of electrical wiring does not comply with Electrical Installation Code
- no monitoring done by the management
- no power interlock and fire detection systems available

SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.

Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, чтобы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!